



FUBON BANK (HONG KONG) LIMITED

富邦銀行(香港)有限公司

(依據公司條例在香港註冊成立)

(股份代號：636)

二零零六年度末期業績公佈

業績摘要

董事會欣然提呈富邦銀行(香港)有限公司(「本行」)及各附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零六年十二月三十一日止年度之經審核業績。本財務報告(已由本行之審核委員會審閱)乃根據與二零零五年度之年報所採納之會計政策一致之基準編製。

綜合收益表

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	變動 百分比
利息收入	2,523,124	1,571,878	60.52
利息支出	(1,826,345)	(1,068,107)	70.99
淨利息收入	696,779	503,771	38.31
其他營運收入	430,576	326,790	31.76
營運收入	1,127,355	830,561	35.73
營運支出	(716,709)	(602,766)	18.90
收益及減值虧損前經營溢利	410,646	227,795	80.27
出售可供出售證券之收益／(虧損)	46,882	(17,799)	363.4
客戶貸款之減值虧損之(扣除)／撥回	(65,537)	20,247	-423.69
投資及根據貸款協議所得資產減值虧損 之(扣除)／撥回	(516)	4,616	-111.18
出售固定資產之收益	22	38,956	-99.94
除稅前溢利	391,497	273,815	42.98
稅項	(64,329)	(32,374)	98.71
股東應佔溢利	327,168	241,441	35.51

年內宣派中期股息	(70,330)	(70,330)	—
結算日後建議末期股息	(140,659)	(128,938)	9.09
	<u>(210,989)</u>	<u>(199,268)</u>	5.88
每股盈利 (港仙)	27.91	20.60	35.49

綜合資產負債表

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	變動 百分比
資產			
現金及短期資金	7,818,671	10,157,048	-23.02
一至十二個月到期之銀行同業放款	1,684,201	1,573,939	7.01
持作交易用途之證券	469,030	395,081	18.72
按公平價值訂值納入損益賬之其他金融工具	558,791	646,707	-13.59
衍生金融工具	537,855	330,364	62.81
客戶貸款減減值	25,751,160	21,375,566	20.47
應計利息及其他賬目	1,144,211	643,764	77.74
可供出售證券	14,257,154	13,523,761	5.42
聯營公司投資	6,547	6,470	1.19
固定資產	1,119,256	1,150,838	-2.74
	<u>53,346,876</u>	<u>49,803,538</u>	7.11
負債			
銀行同業及其他金融機構之存款及結餘	961,515	1,195,791	-19.59
客戶存款	33,810,833	32,543,110	3.90
已發行存款證	3,523,347	3,805,341	-7.41
已發行債務證券	1,414,162	—	不適用
衍生金融工具	425,047	355,114	19.69
交易賬項之負債	445,695	1,125,534	-60.40
其他賬目及負債	7,217,092	7,029,732	2.67
已發行後償票據	1,570,155	—	不適用
	<u>49,367,846</u>	<u>46,054,622</u>	7.19
資本來源			
股本	1,172,160	1,172,160	—
股份溢價	749,778	749,778	—
儲備	2,057,092	1,826,978	12.60
股東資金	<u>3,979,030</u>	<u>3,748,916</u>	6.14
	<u>53,346,876</u>	<u>49,803,538</u>	7.11

股本變動之綜合概要報告表

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
於一月一日股東股本	3,748,916	3,752,234
出售可供出售證券之重估盈餘變現	36,250	(4,234)
可供出售證券公平價值變動淨額	80,871	(50,904)
遞延稅項	(14,907)	9,647
未收益表內確認之收益／(虧損)淨額	102,214	(45,491)
年度淨盈利	327,168	241,441
年內派付股息	(199,268)	(199,268)
於十二月三十一日股東股本	<u>3,979,030</u>	<u>3,748,916</u>

綜合現金流動表

	二零零六年 千港元		二零零五年 千港元	
營運活動				
除稅前溢利	391,497		273,815	
非現金項目之調整：				
向一間聯營公司貸款之減值撥備	26		(22)	
換算貸款予一間聯營公司之匯兌差異	(103)		(525)	
折舊	72,026		60,688	
出售固定資產之收益	(22)		(38,956)	
貸款和墊款之減值虧損之扣除／(撥回)	65,537		(20,247)	
投資及根據貸款協議所得資產減值虧損之扣除／(撥回)	490		(4,616)	
		529,451		270,137
營運資產之(增加)／減少：				
短期資金(原於三個月以上到期)	538,294		(141,789)	
國庫券(原於三個月以上到期)	2,775,439		(2,346,511)	
一至十二個月到期之同業放款 (原於三個月以上到期)	601,626		3,773,360	
所持存款證	286,434		105,451	
客戶貸款總額	(4,425,476)		(3,328,243)	
應計利息及其他賬目	(690,706)		(15,700)	
持作交易用途之證券	13,254		100,210	

按公平價值訂值納入損益賬之			
其他金融工具	87,916	(646,707)	
可供出售證券	<u>(3,014,603)</u>	<u>(647,342)</u>	
		(3,827,822)	(3,147,271)
營運負債之增加／(減少)：			
銀行同業及其他金融機構之存款及結餘	(234,276)	(2,903,194)	
客戶存款	943,723	6,344,680	
已(贖回)／發行存款證	(281,994)	1,437,429	
交易賬項之負債	(679,839)	(1,111,738)	
其他賬目及負債	<u>203,795</u>	<u>4,137,072</u>	
		(48,591)	7,904,249
營運之現金(支出)／收入淨額		(3,346,962)	5,027,115
已付香港利得稅		(27,241)	(61,281)
已退回香港利得稅		755	8,572
營運活動之現金(支出)／收入淨額		(3,373,448)	4,974,406
投資活動			
購買固定資產支出	(40,502)	(42,445)	
出售固定資產所得款項淨額	80	74,586	
聯營公司之還款	—	611	
投資活動之現金(支出)／收入淨額		(40,422)	32,752
融資項目			
已付股息	(199,268)	(199,268)	
已發行債務證券	1,414,162	—	
已發行後償票據	1,552,433	—	
接受同系附屬公司之存款	3,052,610	8,220,004	
償還同系附屬公司之存款	<u>(2,728,610)</u>	<u>(12,107,304)</u>	
融資項目之現金收入／(支出)淨額		3,091,327	(4,086,568)
現金及等同現金項目之(減少)／增加淨額		(322,543)	920,590
於一月一日之現金及等同現金項目		10,106,918	9,186,328
於十二月三十一日之現金及等同現金項目		<u>9,784,375</u>	<u>10,106,918</u>

營運活動之現金流量包括：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
已收利息	2,374,255	1,547,689
已付利息	(1,727,438)	(1,138,628)
已收股息	35,606	10,270
	<u>2,682,423</u>	<u>419,331</u>

附註：

1. 此份初步公佈所載之財務資料並不構成本集團之法定財務報告。此份初步公佈內的若干財務資料乃摘錄自截至二零零六年十二月三十一日止年度之法定財務報告，該等報告將於香港聯合交易所有限公司之網頁提供。本行之審核委員會已檢討本集團所採納之會計原則及慣例，並已審閱此份初步業績公佈。

2. 已宣派及建議派發股息

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
已宣派及派發中期股息每股6仙(二零零五年：每股6仙)	70,330	70,330
於二零零七年三月六日建議派發末期股息每股12仙 (二零零五年：每股11仙)	140,659	128,938
	<u>210,989</u>	<u>199,268</u>

3. 每股盈利乃按年內股東應佔溢利327,168,000港元(二零零五年：241,441,000港元)及於年內已發行普通股份1,172,160,000股(二零零五年：1,172,160,000股)計算。本行並無任何可兌換之資本貸款、期權或可兌換認股證以致對每股盈利構成攤薄之影響。

4. 利息收入及開支以及其他營運收入，包括以下有關持作交易用途之證券之收入及開支：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
包括於在綜合收益表內披露之利息收入為 持作交易用途之證券之利息收入	53,349	34,246
包括於在綜合收益表內披露之其他營運收入為 買賣持作交易用途之證券之收益減虧損	(370)	(9,571)
	<u>52,979</u>	<u>24,675</u>

5. 二零零六年香港利得稅準備乃根據本年度之估計應課稅溢利按17.5%(二零零五年：17.5%)計算。

補充財務資料

1. 現金及短期資金

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
現金	87,444	77,657
銀行同業及其他金融機構結餘	207,841	264,564
通知及短期存款*	7,523,386	9,814,827
	<u>7,818,671</u>	<u>10,157,048</u>

* 通知及短期存款指由結算日起計最長一個月到期之存款。

2. 持作交易用途之證券

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
持作交易用途證券之公平價值		
債務證券		
— 於香港上市	2,548	3,482
— 非上市	10,914	23,234
國庫券(包括外匯基金票據) — 非上市	455,568	368,365
總值	<u>469,030</u>	<u>395,081</u>

3. 按公平價值訂值納入損益賬之其他金融工具

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
債務證券之公平價值		
— 於香港上市	484,068	571,392
— 於香港以外上市	74,723	75,315
總值	<u>558,791</u>	<u>646,707</u>

為更適當地作出呈列，故已重列上年度之比較數字。

4. 可供出售證券

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
上市債務證券之公平價值		
－於香港上市	3,536,368	1,541,072
－於香港以外上市	477,808	1,688,178
	<u>4,014,176</u>	<u>3,229,250</u>
非上市債務證券之公平價值		
－國庫券(包括外匯基金票據)	4,827,763	6,924,752
－存款證	86,741	373,175
－債務證券	5,134,353	2,898,895
	<u>10,048,857</u>	<u>10,196,822</u>
	<u>14,063,033</u>	<u>13,426,072</u>
股票之公平價值		
－於香港上市	68,173	88,098
－非上市	125,948	9,591
	<u>194,121</u>	<u>97,689</u>
可供出售證券總值	<u>14,257,154</u>	<u>13,523,761</u>

5. 客戶貸款減減值

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
客戶貸款總額	25,914,351	21,544,382
減值撥備		
－綜合減值撥備	(81,404)	(76,115)
－個別減值撥備	(81,787)	(92,701)
	<u>25,751,160</u>	<u>21,375,566</u>

以下經濟行業分析乃根據香港金融管理局(「金管局」)使用的組別及定義

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
在香港使用的貸款總額		
工商金融		
－物業發展	29,392	28,135
－物業投資	4,900,296	3,923,769
－金融企業	484,250	313,227
－股票經紀	157,371	159,616
－批發及零售業	202,404	99,242
－製造業	1,059,535	1,710,819
－運輸及運輸設備	756,247	683,299
－其他	3,247,433	2,017,055
個人		
－購買「居者有其屋計劃」及「私人參建居屋計劃」樓宇的貸款	3,275	1,461
－購買其他住宅物業的貸款	6,946,882	7,503,104
－信用卡貸款	504,157	478,553
－其他	1,299,707	952,404
	<u>19,590,949</u>	<u>17,870,684</u>
貿易融資	943,406	601,902
在香港以外使用的貸款總額	<u>5,379,996</u>	<u>3,071,796</u>
客戶貸款總額	<u><u>25,914,351</u></u>	<u><u>21,544,382</u></u>

為更適當地作出呈列，故已重列上年度之比較數字。

- 綜合資產負債表中應計利息及其他賬目中包括已扣除撥備之貿易票據70,971,000港元(二零零五年：36,691,000港元)。
- 收回資產及根據貸款協議所得資產

截至二零零六年十二月三十一日，本集團之收回資產及根據貸款協議所得資產總額為65,280,000港元(二零零五年：71,880,000港元)。

8. 逾期客戶貸款

	二零零六年		二零零五年	
	千港元	佔貸款總額 之百分比	千港元	佔貸款總額 之百分比
以下期間的本金或利息已逾期 之客戶貸款總額：				
— 六個月或以下惟三個月以上	22,120	0.09%	38,953	0.18%
— 一年或以下惟六個月以上	24,958	0.10%	17,514	0.08%
— 超過一年	108,084	0.42%	105,754	0.49%
	<u>155,162</u>	0.60%	<u>162,221</u>	0.75%
逾期客戶貸款乃				
— 有抵押	95,015		77,392	
— 無抵押	60,147		84,829	
	<u>155,162</u>		<u>162,221</u>	
就逾期貸款持有之抵押品價值	<u>22,811</u>		<u>71,070</u>	
就逾期貸款中，預期可從清盤中公司 收回之價值	<u>73,459</u>		<u>11,299</u>	
就逾期超過三個月的貸款所作出之 個別評估減值撥備數額	<u>63,612</u>		<u>85,400</u>	

本集團之逾期資產僅包括截至二零零五年及二零零六年十二月三十一日之客戶貸款。

9. 重定還款期之客戶貸款

	二零零六年		二零零五年	
	千港元	佔貸款總額 之百分比	千港元	佔貸款總額 之百分比
重定還款期之客戶貸款	<u>52,792</u>	0.20%	<u>108,227</u>	0.50%

10. 客戶減值貸款

	二零零六年		二零零五年	
	千港元	佔貸款總額 之百分比	千港元	佔貸款總額 之百分比
減值貸款總額	239,884	0.93%	213,133	0.99%
就減值貸款作出的個別減值撥備	(81,787)		(92,701)	
	<u>158,097</u>		<u>120,432</u>	

11. 資產負債表外項目

(a) 或然負債及承擔

以下為每項重大或然負債及承擔類別之合約金額及信貸風險加權金額之摘要：

	二零零六年		二零零五年	
	合約金額 千港元	信貸風險 加權金額 千港元	合約金額 千港元	信貸風險 加權金額 千港元
直接信貸替代項目	452,051	452,051	470,557	470,557
與交易有關之或然項目	122,334	61,167	109,724	54,862
與貿易有關之或然項目	599,497	119,899	332,256	66,451
未提取之備用貸款				
— 原訂到期期限少於一年 或可無條件地取消	10,008,753	—	9,135,831	—
— 原訂到期期限為一年或以上	784,352	392,176	587,635	293,818
遠期預約放款	1,288,015	257,603	1,155,067	231,013
	<u>13,255,002</u>	<u>1,282,896</u>	<u>11,791,070</u>	<u>1,116,701</u>

(b) 衍生工具

本附註披露之該等工具合約金額顯示於二零零五年及二零零六年十二月三十一日之未付交易量，惟並不代表風險之金額。

(i) 衍生工具之名義金額

	二零零六年			二零零五年		
	交易 千港元	對沖 千港元	總額 千港元	交易 千港元	對沖 千港元	總額 千港元
匯率衍生工具	37,905,763	—	37,905,763	6,969,741	—	6,969,741
利率衍生工具	13,449,521	1,866,840	15,316,361	7,812,314	—	7,812,314
股票衍生工具	717,720	—	717,720	298,206	—	298,206
商品衍生工具	78,346	—	78,346	—	—	—
總額	<u>52,151,350</u>	<u>1,866,840</u>	<u>54,018,190</u>	<u>15,080,261</u>	<u>—</u>	<u>15,080,261</u>

上述金額以總額顯示，並無計及雙邊淨額結算安排之影響並包括所有嵌入式衍生工具。買賣交易包括為客戶執行買賣指示之倉盤及用以對沖該等倉盤之交易。用作對沖之衍生工具為根據香港會計準則第39號符合資格作對沖會計之對沖工具。

(ii) 衍生工具之信貸風險加權金額及重置成本

	二零零六年			二零零五年		
	合約金額 千港元	信貸風險 加權金額 千港元	重置成本 千港元	合約金額 千港元	信貸風險 加權金額 千港元	重置成本 千港元
匯率衍生工具	37,555,279	140,391	261,139	6,550,815	15,131	89,247
利率衍生工具	12,045,503	59,970	183,607	5,554,846	32,989	121,242
股票衍生工具	397,772	3,535	172	298,206	559	1,414
商品衍生工具	78,346	783	—	—	—	—
總額	<u>50,076,900</u>	<u>204,679</u>	<u>444,918</u>	<u>12,403,867</u>	<u>48,679</u>	<u>211,903</u>

於本附註披露之資產負債表以外項目之重置成本及信貸風險加權金額並無計及雙邊淨額結算安排之影響及無包括所有嵌入式衍生工具。該等成本及金額乃根據已實施巴塞爾協議內有關資本充足之金管局指引。重置成本指重置所有按市值計算會有正數值之合約之成本。信貸風險加權金額指根據有關資本充足之《香港銀行業條例》附表三所計算之金額及視乎交易對象及剩餘期限而定。用於匯率、利率及其他衍生工具合約之信貸風險加權比率為0%至50%，而用於或然負債及承擔之信貸風險加權比率則為0%至100%。

12. 外匯風險

有關外幣之倉盤淨額或結構性倉盤淨額披露如下：

於二零零六年十二月三十一日							
百萬港元等值	美元	歐元	紐元	澳元	人民幣	其他	總額
現貨資產	15,199	622	826	651	139	1,365	18,802
現貨負債	(14,739)	(636)	(899)	(1,139)	(139)	(1,289)	(18,841)
遠期買入	9,627	4,269	156	663	200	800	15,715
遠期賣出	(10,073)	(4,255)	(83)	(171)	(1)	(869)	(15,452)
期權盤淨額	(4)	—	—	—	—	—	(4)
長／(短) 盤淨額	<u>10</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>4</u>	<u>199</u>	<u>7</u>	<u>220</u>
結構性倉盤淨額	<u>31</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>31</u>
於二零零五年十二月三十一日							
百萬港元等值	美元	歐元	紐元	澳元	人民幣	其他	總額
現貨資產	10,194	668	903	1,536	151	1,170	14,622
現貨負債	(9,535)	(551)	(805)	(1,299)	(149)	(1,210)	(13,549)
遠期買入	2,146	345	21	30	45	562	3,149
遠期賣出	(2,138)	(463)	(108)	(271)	(45)	(546)	(3,571)
期權盤淨額	4	(4)	1	—	—	—	1
長／(短) 盤淨額	<u>671</u>	<u>(5)</u>	<u>12</u>	<u>(4)</u>	<u>2</u>	<u>(24)</u>	<u>652</u>
結構性倉盤淨額	<u>31</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>31</u>

13. 跨境債權

跨境債權資料披露於外資金融機構(最終風險所在)之風險，並根據經計及任何轉移風險後該等機構所在地而得出。一般而言，倘該等債權由該機構所屬國家以外之其他國家之任何人士作出擔保或倘該等債權乃由一家總辦事處位於另一國家之海外分行持有，便會出現轉移風險。構成跨境債權10%或以上地區方作出披露。

於二零零六年十二月三十一日

百萬港元	銀行及其他			總額
	金融機構	公營機構	其他	
亞洲太平洋地區(不包括香港)	5,061	4	865	5,930
南韓	1,885	—	—	1,885
北美洲	281	1	317	599
加勒比海	—	—	2,526	2,526
西歐	8,009	—	435	8,444
德國	3,223	—	—	3,223

於二零零五年十二月三十一日

百萬港元	銀行及其他			總額
	金融機構	公營機構	其他	
亞洲太平洋地區(不包括香港)	1,991	5	529	2,525
北美洲	1,184	1,169	57	2,410
加勒比海	—	—	1,214	1,214
西歐	9,963	156	664	10,783
法國	1,850	—	—	1,850
德國	2,797	—	—	2,797

14. 資本充足及流動資金比率

	二零零六年 百分率	二零零五年 百分率
於年底未經調整資本充足比率	16.81	14.96
經調整資本充足比率(包括市場風險)	16.60	14.94
十二月份平均流動資金比率	46.43	47.49
截至十二月三十一日止年度平均流動資金比率	44.51	44.71

未經調整資本充足比率的計算，是根據金管局訂定之綜合基準及《香港銀行業條例》附表三，本銀行亦根據金管局發出「就市場風險維持充足資本」指引，以同樣綜合基礎計算經調整資本充足比率。

年內平均流動資金比率是以每個曆月平均比率的簡單平均數計算。每個曆月平均比率乃根據《香港銀行業條例》附表四的規定計算並與「認可機構流動資金狀況申報表」(MA(BS)1E)第I(2)部中申報的數字相同。

15. 在「資本充足比率申報表」(MA(BS)3)第I部中申報的資本基礎總額在扣減後的組成部份，根據《香港銀行業條例》附表三的規定計算如下。

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
核心資本		
繳足股款的普通股股本	1,172,160	1,172,160
儲備(包括保留溢利)	1,651,057	1,550,802
股份溢價	749,778	749,778
可計算的附加資本		
土地及土地權益價值重估儲備	36,868	36,868
非持作交易用途證券價值重估儲備	3,118	(72,476)
減值貸款之綜合減值撥備	81,404	76,115
有期後償票據	1,555,700	—
法定儲備	129,572	107,722
扣減前的資本基礎總額	<u>5,379,657</u>	<u>3,620,969</u>
資本基礎總額的扣減項目	<u>(701,967)</u>	<u>(65,036)</u>
扣減後的資本基礎總額	<u><u>4,677,690</u></u>	<u><u>3,555,933</u></u>

16. 法定儲備

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
於一月一日	107,722	—
從保留溢利轉撥	21,850	107,722
於十二月三十一日	<u><u>129,572</u></u>	<u><u>107,722</u></u>

已根據《銀行條例》的規定保留法定儲備以嚴謹監管。該儲備之變動乃在諮詢香港金融管理局之意見後直接透過保留溢利作出。

17. 分項資料

分項資料乃根據本集團的業務及區域分類編製。由於本集團之全部業務大體上集中在香港單一區域內，業務分項資料被揀選為基本報告形式。

本銀行及其附屬公司之主要業務為銀行及經營有關之財務服務。

零售銀行業務主要包括零售消費銀行業務及零售分銷網絡業務。零售消費銀行業務包括信用卡商戶服務、信用卡信貸服務、保險及單位信託業務。零售分銷網絡業務主要包括私人銀行業務、存款戶口服務、住宅按揭及其他消費信貸。

批發銀行業務包括中小企業業務及企業銀行業務。中小企業業務包括私人及企業設備借貸、中小企業商業借貸、汽車及其他消費租賃合約及借貸業務。企業銀行業務涵蓋貿易融資、銀團貸款及其他企業借貸。

金融市場業務主要包括證券買賣、外匯交易服務及存款和借貸的中央現金管理、證券交易活動管理，按管理層的投資策略在貨幣市場進行投資與及本集團的整體資金管理。

物業管理業務包括管理及有秩序地出售本集團收回及根據貸款協議所得的物業。

未分配項目主要包括中央管理單位、證券投資管理、房地產及物業管理以及其他未能合適地分配到特定業務的分項。

二零零六年	零售銀行 千港元	批發銀行 千港元	金融市場 千港元	物業管理 千港元	未分類業務 千港元	跨業務轉賬 千港元	總額 千港元
源自外界客戶利息收入	635,407	774,454	1,106,061	-	7,202	-	2,523,124
給予外界客戶利息支出	(952,143)	(220,801)	(645,631)	-	(7,770)	-	(1,826,345)
跨業務收入	559,653	-	-	-	3,486	(563,139)	-
跨業務支出	-	(274,861)	(285,256)	(3,022)	-	563,139	-
淨利息收入	242,917	278,792	175,174	(3,022)	2,918	-	696,779
源自外界客戶其他營運盈利	238,211	62,046	177,782	(149)	4,071	-	481,961
跨業務溢利	-	-	-	-	39,971	(39,971)	-
費用及佣金支出	(28,818)	(2,925)	(19,038)	-	(604)	-	(51,385)
其他營運收入	209,393	59,121	158,744	(149)	43,438	-	430,576
營運收入	452,310	337,913	333,918	(3,171)	46,356	-	1,127,355
營運支出	(336,141)	(121,394)	(105,127)	(1,740)	(152,307)	-	(716,709)
跨業務支出	(33,501)	(3,970)	(2,342)	(158)	-	39,971	-
撥備及收益前經營溢利／(虧損)	82,668	212,549	226,449	(5,069)	(105,951)	-	410,646
個別減值虧損減撥回	(23,001)	(59,566)	-	-	-	-	(82,567)
收回已被撇賬之貸款	14,989	7,191	-	139	-	-	22,319
綜合減值撥備之撥回／(扣除)	13,297	(18,610)	-	-	24	-	(5,289)
投資及所得資產之減值虧損	-	-	-	(490)	(26)	-	(516)
出售可供出售證券之收益	-	-	46,882	-	-	-	46,882
出售固定資產之收益減虧損	-	-	-	-	22	-	22
除稅前溢利／(虧損)	87,953	141,564	273,331	(5,420)	(105,931)	-	391,497
所得稅	-	-	-	-	(64,329)	-	(64,329)
股東應佔溢利／(虧損)	87,953	141,564	273,331	(5,420)	(170,260)	-	327,168
營運支出－折舊	(19,028)	(1,937)	(6,247)	-	(44,814)	-	(72,026)
業務資產	12,472,653	14,308,670	25,593,804	65,280	906,469	-	53,346,876
業務負債	27,003,438	8,028,698	13,938,314	-	397,396	-	49,367,846
年度內資本開支	9,645	11,065	19,792	-	-	-	40,502

二零零五年	零售銀行 千港元	批發銀行 千港元	金融市場 千港元	物業管理 千港元	未分類業務 千港元	跨業務轉賬 千港元	總額 千港元
源自外界客戶利息收入	465,053	453,516	646,375	—	6,934	—	1,571,878
給予外界客戶利息支出	(640,989)	(110,072)	(312,966)	—	(4,080)	—	(1,068,107)
跨業務收入	530,042	—	—	—	—	(530,042)	—
跨業務支出	—	(126,326)	(399,865)	(3,511)	(340)	530,042	—
淨利息收入	354,106	217,118	(66,456)	(3,511)	2,514	—	503,771
源自外界客戶其他營運盈利	150,867	28,059	160,282	499	15,466	—	355,173
跨業務溢利	—	—	—	—	35,682	(35,682)	—
費用及佣金支出	(15,816)	(2,811)	(8,942)	—	(814)	—	(28,383)
其他營運收入	135,051	25,248	151,340	499	50,334	—	326,790
營運收入	489,157	242,366	84,884	(3,012)	52,848	—	830,561
營運支出	(304,469)	(95,712)	(74,270)	(1,615)	(126,700)	—	(602,766)
跨業務支出	(30,596)	(3,098)	(1,812)	(176)	—	35,682	—
撥備及收益前經營溢利／(虧損)	154,092	143,556	8,802	(4,803)	(73,852)	—	227,795
個別減值虧損撥回	(26,644)	(26,013)	—	—	—	—	(52,657)
收回已被撇賬之貸款	15,913	14,845	—	12,205	—	—	42,963
綜合減值撥備撥回／(扣除)	30,374	(795)	—	—	362	—	29,941
投資及所得資產之減值虧損撥回	—	—	—	3,686	930	—	4,616
出售可供出售證券之虧損	—	—	(17,799)	—	—	—	(17,799)
出售固定資產之收益減虧損	—	—	—	—	38,956	—	38,956
除稅前溢利／(虧損)	173,735	131,593	(8,997)	11,088	(33,604)	—	273,815
所得稅	—	—	—	—	(32,374)	—	(32,374)
股東應佔溢利／(虧損)	173,735	131,593	(8,997)	11,088	(65,978)	—	241,441
營運支出一折舊	(16,988)	(1,905)	(5,393)	—	(36,402)	—	(60,688)
業務資產	11,031,605	11,146,462	26,603,382	71,880	—	—	48,853,329
未分類資產	—	—	—	—	—	—	950,209
							49,803,538
業務負債	28,712,172	4,819,298	12,241,172	—	—	—	45,772,642
未分類負債	—	—	—	—	—	—	281,980
							46,054,622
年度內資本開支	9,598	9,699	23,148	—	—	—	42,445

區域分項

區域分項之資料分析是根據附屬公司之主要業務所在地點，或按負責報告業績或將資產入賬之本行分行位置、客戶位置及資產位置予以披露。截至二零零五年及二零零六年十二月三十一日止年度，本集團之所有營運收入及除稅前溢利均是從位於香港的本銀行分行及附屬公司入賬之資產所產生。本銀行超過90%的資產是位於香港或借給以香港為基地的公司及個人客戶，而剩餘的資產是借給位於香港以外(以中國為主)的公司及個人客戶。

香港經濟與銀行業

香港經濟

二零零六年，香港經濟發展勢頭強勁，實質本地生產總值較二零零五年增長6.5%，表現明顯超出中期的經濟增長趨勢，而發展步伐更於年內加速。經濟全面增長，反映於出口上升、投資增加及本地強勁的消費市道。

出口於第二季放緩，但於下半年重拾強勢。此乃得到中國貿易強勁上升及區內貿易增加的支持。年內出口貨運總值上升9%，進口則錄得11%升幅。中國經濟增長迅速、貿易暢旺，繼續成為經濟增長的主要動力。受進口需求普遍強勁及區內貿易暢旺的帶動，本港對台灣、新加坡及韓國等其他亞洲市場的出口，錄得強勁升幅。本港對美國的出口在年底放緩，部分原因是當地經濟減慢，加上離岸貿易增加所致。年內服務出口維持強勁增長，其中貿易相關服務出口受惠於中國蓬勃的貿易流量，而運輸服務出口因貿易加速增長而維持強勁增幅。金融與保險服務出口亦維持雙位數的增長。然而，由於訪港旅客數目增幅極微，旅遊服務出口表現放緩。

年內本港內部需求保持堅穩。在薪酬改善、就業增加及股市暢旺的帶動下，本地消費開支穩定上揚。物業市場趨穩，加息潮告一段落，皆有助提升消費信心。整體投資開支錄得雙位數字增幅。機器設備投資成為推動整體投資增長的主要來源，反映營商信心強勁。公營部門工程持續急跌，建築業整體走勢疲弱。勞工市場的整體表現則持續改善。勞工需求急升，使整體就業人數於年內屢創新高，失業率於年底跌至4.4%。隨著經濟持續擴展，年內通脹微升至2%的溫和水平。內部經濟方面，本地營商成本的上升壓力仍然受控，單位勞工成本因生產力上升而維持低企。外來成本壓力亦同樣溫和。

由於最優惠利率和銀行同業拆息的息差仍大，香港銀行業於二零零六年的淨息差得以改善。隨著不少國企上市，香港市場游資充斥，使銀行同業拆息全年維持在較低水平。港元匯率於全年大部分時間維持強勢。銀行管理層繼續專注提升費用收入，但須承受營運成本上升的壓力。信貸質素維持理想，而個人貸款市場出現

受壓跡象。各類信貸需求參差，其中企業借貸持續佔有重要比重，而按揭需求疲弱，價格競爭激烈。二零零六年，香港金融管理局推出「存款保險計劃」，現時銀行界正為履行《新巴塞爾資本充足標準》（《資本協定二》）作準備。

中國經濟

中國於二零零六年的實質本地生產總值增長10.7%，高於二零零五年的10.4%，並創下自一九九五年(錄得10.9%增幅)以來的經濟增長新高。全國經濟總產值達2.70萬億美元。儘管政府採取一系列降溫措施，包括兩次加息、提高準備金要求，以及在若干行業收緊土地銷售及項目審批以減緩投資，但經濟仍然快速增長。

由於全球經濟環境向好，繼續支持商品貿易快速增長，二零零六年的淨出口再度為經濟增長作出貢獻。中國的出口及進口均快速增長，分別達27%及20%，令貿易順差達1,775億美元，約相當於中國經濟總產值的7%。儘管資本賬仍保持盈餘，但可能由於降溫政策影響房地產市場，實付外商直接投資略為減少。

去年中國經濟表現的一大特點是貿易蓬勃發展，產生過剩的流動資金。年內，中國人民銀行透過公開市場運作，自貨幣市場抽離人民幣7,700億元的游資，相當於全年貿易順差約56%或外匯儲備(2,470億美元)增幅的40%。其餘非沖銷部分為1,480億美元(相當於本地生產總值5.5%)。儘管將準備金率調高150個基點，進一步從銀行系統抽離580億美元資金，年終的廣義貨幣供應量仍增長17%，低於年中所見的19%增幅，但仍高於中國政府的16%增長目標。流動資金強勁增長，使中國股市市值於二零零六年增長一倍。

去年是中國銀行業關鍵的一年，中國四大國有銀行的其中三間完成私有化。早在七月，標準普爾將中國的長期主權信貸評級從A-調高至A，主要原因是「中國不斷強化銀行體系」。然而，儘管銀行部分股份由公眾持有，但信貸增長仍然超標。房地產投資增長21.8%，整體資產投資增長24%。於四月，中國政府將九十平方米以上住宅的最低首期付款由20%提高至30%，並提高在購置後五年內出售住宅物業的銷售稅。中國已在全國實施徵收20%的住宅物業資本增益稅，並對外資進入房地產施加額外限制。

二零零六年的零售額增長13.7%，但全年整體平均消費通脹率僅為1.5%，而二零零五年為1.8%。這點反映，目前中國經濟的高速增長是由供應面因素及生產能力迅速擴大所促動。事實上，部分行業在原料價格上升的情況下，產品價格一直在下降。農業豐收亦有助壓抑消費價格上升。

中國的銀行市場增長潛力優厚，加上中國入世後政府把進入中國市場的門檻降低，富邦銀行(香港)在繼續鞏固香港市場業務的同時，亦會尋找適當機會在內地市場發展。

富邦業績表現

承接二零零五年業務擴張的勢頭，加上香港經濟的強勁動力，富邦銀行(香港)有限公司(「本行」)在二零零六年表現理想，未計收益及減值虧損前的經營溢利達4.11億港元，增長超過80%。

利息收入總額與去年比較錄得61%的升幅，達25億港元。利息支出總額則由二零零五年的11億港元上升至18億港元。由於最優惠利率與銀行同業拆息的息差擴大、貸款增長強勁及投資收益有所改善，二零零六年淨利息收入較二零零五年增加了1.93億港元，錄得38%的升幅至6.97億港元。實際淨息差由二零零五年的1.09%改善至二零零六年的1.35%。

其他營運收入較去年增長32%，達4.31億港元。各類型金融市場產品的經常性銷售錄得強勁增長，有關收入較二零零五年上升了一倍。股票市場暢旺令經紀佣金收入增長37%。此外，個人銀行業務相關產品，包括信用卡、單位基金及保險產品的佣金收入亦較去年增長44%。

營運支出由6.03億港元上升19%至7.17億港元。該支出增長主要是為了配合業務發展而增聘員工，以致僱員成本及其他僱員開支增加。儘管如此，由於淨利息收入及其他營運收入大幅增長，本行的成本對收入比率由去年底的72.6%改善至63.6%。

本集團錄得客戶貸款之減值虧損為6,600萬港元，而二零零五年則錄得撥回為2,000萬港元。減值貸款比率為0.93%，反映了資產質素良好。出售可供出售證券之收益為4,700萬港元，相對二零零五年出售錄得虧損1,800萬港元。鑒於上述因素，二零零六年淨溢利為3.27億港元，較二零零五年增長36%。資產回報率為0.6%，股本回報率則由二零零五年的6.48%上升至8.5%。

截至二零零六年十二月三十一日，客戶存款增長4%達338億港元。為分散資金來源，本行於二零零六年三月推出了10億美元「中期票據計劃」，成功於二零零六年四月發行2億美元後償債券及1.5億美元優先浮息票據。此舉進一步增強了本行的資本基礎及債務結構，並降低本行對利率敏感資金之依賴。

分散的資金來源及客戶存款增長令本行二零零六年之總資產錄得7%的升幅至533億港元。貸款組合較二零零五年十二月上升20%，達259億港元。大部分貸款類別均錄得增長，當中短期貸款、項目及銀團／有期貸款，及租購融資增長尤其強勁。

台灣相關業務於二零零六年持續錄得增長。憑著由經驗豐富的專才組成的強大團隊，為身在香港及內地的台灣客戶提供企業銀行服務，與二零零五年的數字相比，台灣團隊的企業貸款組合及存款組合分別增長了152%及210%。此外，財富管理的賬戶數目亦增加了119%，所託管的資產攀升超過110%。

末期股息

董事會於二零零七年四月二十七日(星期五)召開之應屆股東週年大會上，將建議派發截至二零零六年十二月三十一日止年度之末期股息每股普通股12港仙，合共140,659,000港元。末期股息(如獲批准)將於二零零七年五月三日(星期四)或以後派發予於二零零七年四月十三日(星期五)名列股東名冊之股東。

暫停辦理股票過戶登記

由二零零七年四月十一日(星期三)至二零零七年四月十三日(星期五)，首尾兩天包括在內，本行將暫停辦理股票過戶登記。凡持有本行之股票而未過戶者須於二零零七年四月十日(星期二)下午四時正前將過戶表格連同有關股票送達香港皇后大道東183號合和中心十七樓1712-1716室，香港中央證券登記有限公司(本行之股份過戶登記處)，方可獲派是次通過派發之末期股息。

購入、出售或贖回本行上市股份

本行於截至二零零六年十二月三十一日止年度內並無贖回其任何上市股份。本行或其附屬公司於年內亦無購買或出售本行之股份。

遵守企業管治常規守則

本行董事概不知悉任何資料，可合理地顯示本行於截至二零零六年十二月三十一日止年度內任何時間並未遵照香港聯合交易所有限公司上市規則附錄14所載之企業管治常規守則。

承董事會命
公司秘書
楊雅雲

香港，二零零七年三月六日

於本公告日期，本公司董事包括：執行董事李晉頤(董事總經理兼行政總裁)、張明遠、葉強華；非執行董事蔡明興(主席)、蔡明忠(副主席)、龔天行、丁予康；及獨立非執行董事甘禮傑、曾國泰、石宏。

請同時參閱本公佈於經濟日報刊登的內容。